Article 4.

It is forbidden to take or kill Grey Whales and/or Right Whales.

Article 5.

It is forbidden to take or kill any Blue, Fin, Humpback or Sperm whales below the following lengths, viz. : —

(*a*) Blue whales ..... 70 feet.
(*b*) Fin whales..... 55 feet.
(*c*) Humpback whales.. 35 feet.
(*d*) Sperm whales..... 35 feet.

Article 6.

It is forbidden to take or kill calves, or suckling whales or female whales which are accompanied by calves or suckling whales.

Article 7.

It is forbidden to use a factory ship or whale catcher attached thereto for the purpose of taking or treating baleen whales in any wathers south of 40° South Latitude, except during the period from the 8th day of December to the 7th day of March following, both days inclusive, provided that in the whaling season 1937—38 the period shall extend to the 15th day of March, 1938, inclusive.

Article 8.

It is forbidden to use a land station or a whale catcher attached thereto for the purpose of taking or treating whales in any area or in any waters for more than six months in any period of twelve months, such period of six months to be continuous.

Article 9.

It is forbidden to use a factory ship or a whale catcher attached thereto for the purpose of taking or treating baleen whales in any of the following areas, viz. :—

(*a*) in the Atlantic Ocean north of 40° South Latitude and in the Davis Strait, Baffin Bay and Greenland Sea;

Artikel 4.

Det forbydes at fange eller dræbe Graahvaler og/eller Rethvaler.

Artikel 5.

Det forbydes at fange eller dræbe Blaahvaler, Finhvaler, Knølhvaler eller Spermacethvaler, som ikke holder følgende Længde:

a. Blaahvaler..... 70 Fod
b. Finhvaler..... 55 —
c. Knølhvaler..... 35 —
d. Spermacethvaler..... 35 —

Artikel 6.

Det forbydes at fange eller dræbe Kalve eller diende Hvaler eller Hunhvaler, ledsaget af Kalve eller diende Hvaler.

Artikel 7.

Det forbydes at benytte flydende Hvalkogerier eller dertil knyttede Hvalfangere til Fangst eller Behandling af Bardehvaler i Farvandene sønden for 40° sydlig Bredde undtagen i Perioden fra den 8. December til den 7. Marts, begge disse Dage medregnet. I Hvalfangstsæsonen 1937—38 udvides Perioden dog til og med den 15. Marts 1938.

Artikel 8.

Det forbydes at benytte en Landstation eller en dertil knyttet Hvalfanger til Fangst eller Behandling af Hvaler i noget Omraade og i noget Farvand udover 6 Maaneder i en hvilkensomhelst Periode af 12 Maaneder; Perioden af 6 Maaneder skal være sammenhængende.

Artikel 9.

Det forbydes at benytte flydende Kogerier eller dertil knyttede Hvalfangere til Fangst eller Behandling af Bardehvaler inden for følgende Omraader:

a. I Atlanterhavet norden for 40° sydlig Bredde og i Davisstrædet, Baffinsbugten og Grønlandshavet.